

— vit skilva

— vísir? — hvamir?

— stundin, alla tíðin, so ring til okkara.
— vit eru streikir



tíðindablaðið
sosialurin



Lýsingar:

Lýsingarmerður okkara er ráðgevari hjá fyrirkum og einstaklingum í lýsingagjurnum. Hetta verður gjørt uttan meirkostnað fyri lýsaran.

Nýtt tiltak í Føroyum:

Selur bio-dynamiskar vørur

40 húsarhald eru limir í felagnum, sum hevur stovnað handilin. Hesi hava áður sær bilagt vørur úr Danmark, men nú er møguleiki hjá limunum og øðrum at fáa biodynamiskar vørur í Havn. Øll sum hava áhuga, kunnu gerast limir. Fyrimunurin er, at tey fáa vørna biligari.

Týsdagin í næstu viku letur upp handil í Bringanagetu, sum er eindemi av sínum slag í Føroyum.

Tað er handilin »Spiran«, sum selur biodynamiska frukt og grønmeti og vørur til tey, sum eta vegetabiliskan mat. Tað vil siga, mat, har kjót ikki fær innivist.

Umframt hetta verða allar vanligar matvørur at fáa, sum hava tað til felags, at allar vørurnar eru framleiddar uttan at kemikalíur ella konserveringsevni eru latin í.

Hetta eru annars evni sum vanligar verksmiðjur nýta til tess at fáa vørurnar at virka ástuligari. Eitt

nú er mjøl ikki upprunliga so hvítt, sum vit kenna til. Hetta er tí eitt ávíst kemikalí verður latið í, men tá hetta ikki ger vørna betri — heldur tvørturímóti, so eru tað nú nógv fólk, sum venda sær burtur frá hópframleiddum vörum, sigur Eydna Ottosen, leiðari í handlinum »Spiran«.

Aftanfyrir tiltakið við nýggja handlinum eru umleið 40 húsarhald. Hesi hava sær bilagt sær biodynamiskar vørur úr Danmark, men tá hetta er rættuliga kostnaðarmikið, samdust tey um at lata upp handil ístaðin.

Eydna Ottosen sigur við

Sosialin, at øll fólk sum hava áhuga, kunnu gerast limir í felagnum. Fyrimunurin er, at tey ið eru limir, fáa vørna ein pst. part biligari. Tó kunnu øll fólk keypa í handlinum.

Handilin »Spiran« fær vørur sínar gjøgnum DEMETER fyrirkuna í Danmark, sum í mong ár hevur framleitt biodynamiskar vørur. Allar vørur í hesi fyrirteku eru undir stöðugum eftirliti, so vissa kann fáast fyri, at vørn lukar tey krøv, sum viðskiftafólk seta.

Eydna Ottosen er zone-terapeutur og hevur í sjey ár havt biodynamiskan handil í Danmark. Hon

Orð og mynd:
Dagny Joensen

hevur tí møguleikan at fáa samband við røttu fyrirkurnar í Danmark, sum gjøgnum mong ár hava framleitt biodynamiskar matvørur.

Eydna sigur sum dømi, at ein á sultutoy-krukkum í handlinum kann lesa, at 40 pst. er frukt, meðan tú ikki skilir hvat øll hini 60 pst. eru.

— Hjá okkum eru eingin konserveringsevni í vørnunum, eins og tær eru kemikalíufríar. Hesi bæði evni eru nógv umrædd seinastu árin, tí teir serkønu ikki kunnu semjast um, hvussu skaðlig tey eru.

Dømi kann eisini vera matolja, eitt nú olivenolja. Vanliga verður henda raffinerað, t.v.s. ein údráttur sum fæst við hitaviðgerð. Hjá okkum er olivenolja kroyst úr oljuberum — uttan tilsetning av nekrum slagi. Soleiðis kundu vit greitt frá, hvussu vørur okkara verða framleiddar.

Vit hava eisini vegetariskar vørur, eitt nú pálegg og postei av ymsum slag, umframt kryddarir og urtir, sigur Eydna Ottosen.

— Vansin seinastu árin hevur verið, at handlar siga seg selja biodynamiskar vørur, uttan at tað á nakran hátt kann prógvast. Tað sæst ikki á vørni, hvussu hon er framleidd, sigur Eydna



Eydna Ottosen: — Áður vóru vit nógv, sum bligedu okkum biodynamiskar vørur úr Danmark, hvør sær. Tí var tað so likatíð, at vit tóku okkum saman og stovnaðu handilin. Øll kunnu keypa í handlinum, men kunnu eisini gerast limir í felagnum, um tað hevur áhuga.

Ottosen og skoytir uppi, at henda fyrirteka eisini hevur framleitt biodynamiskt longst. Tað vil siga at vørurnar hjá DEMETER eru dyrkaðar á lendi, sum

nú er fritt fyri kemikalíur, og sostatt tær »reinastu« ið kunnu fáast. Handilin »Spiran« hevur upplatingartíðir: Týsdag og mikudag kl. 13–16, og leygardag frá kl. 9–14.

Framsýning av bundnaturrikløðum:

Miðstykkid ger bundnaturriklæðið serstakt

Í døgnum 19. til 21. august verður framsýning í Litlu Smiðju, har Heitnavirkið sýnir umleið 50 bundnaturriklæði, i smiðum frá umleið 300 árum síðan og fram til okkara tíð.

Henda framsýning hevur annars verið í Danmark á Nyborg Strand, har Norrena Heimavirkingið varð hildið.

Heitið á tinginum var: Ungdómur og heimavirki — ein vegur til dygdargott

liv.

Føroyski parturin av hesi framsýning hevði heitið: Bundnaturriklæði og tvey binda bul.

Umboðini á tinginum úr Føroyum vóru Óluva Huusgaard, Ása í Gerðinum og Gunnvør Bærentsen, allar nevndarlimir í Føroya Heimavirki.

Umframt hesar vóru Halda Olsen og Marita Pállsson við á ferðini. Teirra uppgáva var at sýna fram hvuseu tveir binda

bul, og eisini helt Gunnvør Bærentsen fyrilestur um upprunan til føroysku troyggjuna og arbeiðið at binda hana.

Heimavirkið hevur eisini til uppgávu at geva bókur út um føroysk bind-ingarmynstur, sum eisini er heitið á tveimum bókum, sum hava verið givnar út.

Í 1968 keypti Heimavirkið rættindini til bók hjá Marius Debes, sum varð givin út í 1969. Í ár

Orð og myndir:
Dagny Joensen

kom síðan til bókin um bundnaturriklæði! Bókin verður seld á framsýningini og kostar 98 krónur.

Í hesi bók eru bundnaturriklæði burturav, og hvussu hesi kunnu tilvirkast á ymsan hátt eftir elligomlum mynsturum, sum í nýggjari tíð eisini hava verið broytt. Turriklæðini í bókini hevur Heimavirkið gjørt av at varðveita fyrir eftirtíðina, sum prógv fyrir eina tíð í søguni um bundnaturriklæðið.

Felags fyrir øll bundnaturriklæði er miðstykkid, sigur Óluva Huusgaard, hetta er smíð sum ger føroyska bundnaturriklæðið serstakt, tí hetta hevur ikki verið nýtt aðrastaðni.

Framsýningin í Litlu Smiðju hevur upplatingartíðirnar:

Leygardag og sunnudag frá kl. 15–20.



Óluva Huusgaard, næstformaður í nevndini